



by Sabine Gruber C.H.Beck June 2017 / 266pp Fiction

This book is outside of the five-year window for guaranteed assistance with English language translation. We suggest getting in touch with the relevant funding body for an informal conversation about the possibility of support. Please refer to to our recommendations page for books that are currently covered by our funding guarantee.

Quiet River

Stillbach oder die Sehnsucht

review

While memory and coming to terms with the past make up the powerful themes running through this fascinating novel, Gruber provides a remarkable insight not only into little-known episodes of twentieth-century history but also into the business of historiography itself.

The core of the book comprises the interlinked stories of two women, both German-speaking Italians from the fictional South Tyrolese village of Stillbach. Emma and Ines come to work in Rome at different times and end up spending their entire lives there. Alternating with an account from the 1970s told by Ines is the story of Emma, who arrived in the capital via Venice in the late 1930s, driven from her northern homeland by economic hardship. Emma remains in Rome throughout the Nazi occupation and its immediate aftermath, becomes pregnant, marries the father and eventually inherits the family business. Her fiancé, a Stillbach boy drafted into the SS, had been a victim of a partisan bomb. Vivid and painful memories of that loss well up in Emma, as well as nostalgia for her native Bozen.

The novel has a framework narrative, set in 2009, in which the manuscript that Ines had been working on comes to light. It is found by Ines' childhood friend Clara, who travels to Rome after Ines' death to sort out her affairs. Clara meets up with Paul Vogel, a historian of fascism and the German occupation who had a one-night stand with Ines and saw her again shortly before she died. Clara seems less upset at her friend's passing than at Ines making no mention of her in

new books in german 1/3

her writing and for skewing certain facts. But Ines' story resulted from reading eyewitness accounts of the Nazi occupation that she happened upon in a scholarly journal, and from conversations with Emma, her former employer. The intimate personal details of Emma's life that it contains speak of a rapprochement between the two women: genuine working through the past, it seems, does not reside in ostentatious public acts of contrition but rather is teased out in small shared acts of remembrance and reconciliation.

The structure of *Stillbach* is a model of literary craftsmanship, dovetailing perfectly with its central themes, and the very way in which the core stories are conveyed reveals oral history to be a process every bit as painstaking as archaeology. A stunning achievement.

press quotes

'Gruber's language is full of images, and in that colourful language she tells of life's surprises, of the fragility of love, of friendship and death.'

- praise for Über Nacht on liesmalwieder.de 'Sabine Gruber is one of the most significant talents in this generation of Austrian writers, following on from Elfriede Jelinek and Marlene Streeruwitz.'
- Frankfurter Allgemeine Zeitung

about the author

Sabine Gruber was born in 1963 in Merano, Italy. She studied German literature, history and political science at the universities of Innsbruck and Vienna. From 1988-1992 she was a lecturer at the University of Venice. Sabine Gruber lives in Vienna and has received several awards including the City of Vienna Support Award, the Austrian State Support Award and the Elias Canetti Scholarship of the City of Vienna.

Previous works include:

Über Nacht ('Overnight', 2007); Die Zumutung ('The Impertinence', 2003); Fang oder Schweigen ('Catch or Be Silent', 2002); Aushäusige ('People Away from Home', 1996)

2/3

new books in german

rights information

Verlag C.H. Beck Wilhelmstraße 9 80801 München

Tel: +49 89 38189335

Email: Jennifer.royston@beck.de

Contact: Jennifer Royston

www.chbeck.de

Verlag C.H.Beck is one of Germany's best known publishing houses. It deals with both books and magazines, employs a staff of over 400 and has approximately 6,000 titles in print. It has a strong base in academic and specialised works on history, ethnology, philology, literary theory, religion and philosophy, politics, art and law. Its fiction list has grown steadily and is respected for the importance its editors place on the literary and artistic merits of its titles.

new books in german 3/3